

A South African Non-Profit Organisation in Thabazimbi/Limpopo Reg. no. 041-897-NPO  
Website: [www.thabang.org](http://www.thabang.org) Email: [info@thabang.org](mailto:info@thabang.org)



Familienmitglieder zu Besuch bei THABANG (l) – Großvater und Vater feiern Geburtstag mit einem Einjährigen bei THABANG (m)  
– Die Sozialarbeiterin besucht eine Familie anlässlich der Beerdigung eines Familienmitglieds eines THABANG-Kindes (r)

## Familienbande pflegen und stärken

Der Wiederaufbau und die Wiedervereinigung von Familien sind wesentlicher Teil der therapeutischen Sozialarbeit bei THABANG. Familienereignisse wie Geburtstage, Trauungen und Beerdigungen sind gute Gelegenheiten, Bande zwischen den Kindern und ihren Familien wiederherzustellen und zu pflegen.

Die vierteljährlichen Geburtstagsfeiern sind schon Tradition bei THABANG. Sie fassen die Geburtstage des

vergangenen Quartals zusammen. Neben den Vorbereitungen für Spiele, Geschenke, Essen und Trinken legt THABANG Wert darauf, Familienmitglieder der Kinder einzuladen, wo immer dies möglich ist.

Mitglieder des Thabang-Teams begleiten auch Kinder zu Beerdigungen. Dabei geht es nicht nur darum, das betroffene Kind zu unterstützen, es ist auch eine gute Gelegenheit, mit der Familie zu sprechen.



Spiele und Unterhaltung auf Geburtstagsparties bringen viel Spaß: Sehr populär ist das Tauziehen (l); der mit Wasser gefüllte „Hut“ muss über eine Laufstrecke gebracht und dann geleert werden (m); einer der Jungs führte den „Gum-Boot-Dance“ vor.

## Fleißige Hennen im Youth Centre



Im Youth Centre produziert bereits die vierte „Generation“ von Legehennen – dank der Unterstützung von Rhino Mine. Die Vorgängerinnen endeten im Kochtopf, nachdem sie ihren Zweck, das Eierlegen, erfüllt hatten.

Die Jungen nehmen ihre Pflichten sehr ernst: Sie halten den Hühnerstall sauber und füttern die Tiere regelmäßig. Deshalb zeigen sie auch stolz die Produkte ihrer Tätigkeit. Alle drei THABANG-Zentren werden so mit Hühnereiern versorgt.

## Team-Building



„Den Knoten knüpfen“ heißt die Übung bei einer der Gruppen-Supervisionen für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Die regelmäßigen Veranstaltungen unterstützen die Team-Arbeit in den beiden THABANG-Kinderzentren.

Thabangs Sozialarbeiterin bereitet die Gruppen-Sitzungen vor und führt sie jeweils unter einem neuen Thema durch. Bei dieser Sitzung ging es um das Thema Disziplin bei der Arbeit mit Kindern.

## Neuer Gemüsegarten im Vollbetrieb

Im neuen Gemüsegarten im Zentrum für Mädchen und Babies sprießen die ersten Pflanzen in der Wintersonne:

Rote Beete,  
Mangold, Kohl und  
Möhren.

Der Mulch hält die Feuchtigkeit länger im Boden.



## Kochen im CCC in Smash Block



THABANG-Helfer bereiten ein Mahl für die Hort-Kinder des Community Care Centres vor.

## Ungeziefer & Unkraut

Kampf den Termiten-Armeen, die regelmäßig die THABANG-Häuser befallen.

Die Firma „Pest & Weed“ aus Thabazimbi unterstützt Thabang mit der kostenfreien Bekämpfung von Kakerlaken und anderen Insekten.



### Bitte spenden Sie

Die Arbeit von THABANG steht und fällt mit Zuwendungen: z. B. für Gartengeräte, Lern- und therapeutische Spielsachen, Schreib- und Papierwaren für die Schule. In Deutschland können Sie an den Verein Thabang ([www.thabang.org](http://www.thabang.org)) spenden. Jede Spende erreicht ohne Abzüge ihren wohltätigen Zweck.

KtoNr.: 308 53 00; Stichwort: Thabang;  
Bank für Sozialwirtschaft; BLZ: 100 205 00

Spenden an Thabang e.V. sind steuerlich absetzbar

### Impressum

„Thabang News“ ist ein Informationsmedium des Thabang Children's Home Trust

Postadresse: PO Box 971  
Thabazimbi 0380,  
Limpopo RSA

E-Mail: [fundraising@thabang.org](mailto:fundraising@thabang.org)

V.i.S.d.P.: Detlev Reichel